

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

EN TRIMESTRE

Espanya: una pesseta.
Fora d'Espanya: dues pessetes.

Redacció i Administració

General Barceló, 1.—2.º

PALMA DE MALLORCA

LA AURORA

Surta cada dissapte per donar ventim i altres erbes a n-es qui s'ho guany

Parla En Revenjoli Escoltau i oireu.

Esbrome

N'haurem de donar una mica a n-ets anticlericals, entre altres raons, per no perdre sa costum de fer aquella obra de misericòrdia de *corregir es qui van errats*. I hi ha que confessar que fa setmanes que's paperots in-*Justicia*, *El Ideal*, *Obrero Balear* i *'Animulot pudent* se son estigats una mica ab lo de dir barbaridats, mentides i calúmnies contra sa Relligió, frares, capellans i monjes. Es En Revenjoli que los fa estar un poc alerta? No mos interessa anarho a aclarir si es axò o un'altra cosa. Lo cert es que aquells paperots no s'assemblen d'ara a fa quatre o cinc mesos. De manera que, si seguen fent una mica de bona, deixariem, ab molt de gust, de dir-los *paperots*. Vaja, idò, si's aclarim una mica's passol a n-aqueys xemeyrois d'anticlericals.

I

Quin doy més ferest!

Es company Roca recomaná ses escoles layques a n-es trenta republicans aplegats a Esporles, i les digué que s'«ensenyansa catòlica» es «plena de fariseisme i d'hipocresia» i que ses escoles catòliques engalavernen i fan defallir ets enteniments». Sens dupte serà per axò que's socialistes, inimics mortals de tal «ensenyansa» i de tals «escoles», son tan ilustrats, i fan sa retxa tan amunt en ciència i eloquència, com e-hu demostra es metex discurs des *company* Roca, i sa prosa de roda plena de s'*Obrero Balear*, que per lo qu'es més lè, es per pegar puntades de peu a sa gramàtica, a sa llengo castellana i a n-es sentit comt. ¡Ah *company* Roca! ¡no vos vendria gens malament a voltros socialistes una mica de s'il·lustració que se troba per pa i per sal dins «ses escoles catòliques»! ¡no durieu «s'enteniment» tan «engalavernat», tan mostiy! ¡no anirieu tan primets de roba en materia d'instrucció!... ¡Ay «s'ensenyansa catòlica» es plena de fariseisme i d'hipocresia! P. ¿Aont e-hi ha uns «fariseus» ni uns «hipòcrites» més grossos que voltros socialistes, que vos deys defensors de sa classe trebayadora», i no feys més que esplotaria i tiranisarla? Vos deys «defensors de sa classe trebayadora», essent axí que, segons es vostros principis, segons es principis des vostros mestres, p'és triunf des socialismes convé que's treabayadors estiguin més malament de cada dia, fins qu'arripien a estarhi tant, que's desesperin, i diguen: *perdut per perdut, que fassa ny tot i venga sa revolució social*, per l'estil de lo que hi va haver a Paris

ab la Comuna, aont tot fassa uy, aont tot fassa flamada. I que va fer la Comuna de Paris p'és pobres? ¿quin benefici en tregueren? Moltissims e-hi dexaren sa pell; altres e-hi perderen lo poc que tenien; i altres, moltissims, qu'eren rics, tornaren pobres, i s'Estat les va haver de sostenir. Sa Revolució social que voltros somiau ¿faria rics es treabayadors? ¡Tant com sa coa des mox! ¿Aont may cap revolució ha fets rics es pobres? ¿aont may cap revolució ha arribat a fer lo que voltros deys que farà's socialism? Per lo metex, voltros no cercau es benestar de «sa classe trebayadora», sino que, a forsa d'estar malament, se desesperi i fassa es mil desbarats. De manera que, com més malament està «sa classe trebayadora», més bé va a n-es socialism; de manera que sa misèria, pèrdues i soscaires de «sa classe trebayadora» son es guany i es triunf des socialism. Per axò, jo caps pares des socialism! perque donau entenent a n-es pobres que sou una cosa i en realitat sou tot lo contrari, perque fingiu i apparentau lo que no sou, per axò sou es grans fariseus del sige, es grans hipòcrites del sige. «S'ensenyansa catòlica» jo company Roca! es sa veritat de Deu; es sa gran inimiga, sa gran capturadora, sa gran esveidora de tot fariseisme, de tota hipocresia! ¡Son ses escoles layques, que vos recomanareu a n-ets esporlerins, ses grans hipòcrites, ses grans fariseus! Ses escoles layques, se diuen *layques*, que de si no volen dirmés que no son capellans es qui les fan, es qui ensenyen. De manera que de si es mot *layc* no significa *impiedat* ni *odi ni guerra a Deu*. Idò bé, en reyalitat no son altra cosa aquelles «escoles» que vos recomanau, més que *impiedat*, *odi i guerra a Deu*; son «escoles» aont ets al-lots, lo que més e-hi aprenen, es odi a Deu i a totes ses coses de Deu; son «escoles» del dimoni, la nata per trigar gent a l'infern. Per axò aquelles «escoles» son ses grans «fariseus», ses grans «hipòcrites», de tot lo mon.

II

Pobres socialistes!

En fan de llàstima! Es seu paperot de Ciutat vé, dia 29 d'abril, ple d'articletsos de diferents esriguedors, celebrant casi tots es grans triunfs des socialismes, assegurant qu'aquest triunfarà, i que's socialism es inimic de sa guerra, i qu'ells es socialistes en via neguna permetràn qu'Espanya vaja a sostenirne a n-el Marroc.—¡O socialistes somiadors i desvarietjadors! ¿aont son aqueys triunfs vostros? I¿que ja no funciona gens sa vostra memòria? ¡Si aquest any qu'hem passat no vos n'heu duyt més que derrotes i més derrotes! ¿Que varen esser més que derrotes tremedes, arrenyonadores per voltros ses vagues des ferrocarrilayers des Nort de France, quant es vostro an-

tic correlligionari, President des Consej de Ministres de France, En Briand, vos donà aquella gran pellissa? ¿Que varen esser més qu'una derrota derrera s'altra per voltros ses vagues des minayres [de] Bilbao i sa des matalúrgies de Barcelona d'aquest estiu passat, i sa vaga des calatravins de Ciutat d'aquest ivern?... ¿Que 's socialism triunfarà ab el temps? E-hu negam absolutament; i si no, ja veure aont es qu'ha triunfat! [citaume una sola nació, una qu'es una, aont hájeu conseguit res que s'assembla a un triunf! Es ver que a France fa anys que hi ha Govern composts de Ministres *socialistes* o *socialisants*; pero ¿qu'han fet, que fan aqueys Ministres dins es Govern? ¿Vos han duyt es Reynat des Socialisme? ¿han implantat a France es sistema socialista? ¡Un rava tort! ¡Que hu diguen es socialistes francesos si's donen per satisfets d'aqueys Govern aont dominen Ministres socialistes! ¡Tal volta no les tracten de traydors i de venuts a n-es Capitalisme? Que hu diguen es socialistes francesos com s'hi camparen ab En Briand! De manera que a France hi ha *socialistes* que pujen a Ministres, que governen la France; pero's socialistes seguixen anant ab so cavall d'En Cama i sa mula d'En Taló, axò es, a peu, a terra-tròs, ringorango, com es mul d'En Vindango. Es socialistes clamen contra sa guerra, que *ifora pus guerres!* qu'ells no hu permetràn que n'hi haja pus; pero ses nacions seguixen armantse a-les-totes, preparantse pe'sa guerra, i venen guerrers d'entant en-tant, lo metex que si no hi havia socialistes. Es socialistes criden *ifora pus guerres!* *ifora guerra a n-el Marroc!* i es Govern francès, compost de socialistes reconagrats, se prepara per fer guerra a n-el Marroc, i envia a n-aquelles terres africanes milenars i milenars de soldats per ferhi guerra. ¡E-hu veys, jo socialistes! com es una solemne mentida que voltros triunfeu ni vos imposeu en lloc del mon? A France qu'es allà ont e-hi ha un Govern compost de socialistes, vos donen es grans perboes, ses grans matafades, fan tot lo contrari de lo que voltros voleu! I dins Espanya vos succeix lo metex. No volguereu sa guerra de Melilla; i hi va haver sa guerra de Melilla. No voleu ara qu'Espanya intervenga a n-el Marroc; i, en esser s' hora, ses tropes espanyoles serán a n-el Marroc, e-hi farán lo que convé a l'Espanya que hi fassen, i voltros vos ne guardareu com de caure de desmandarvos gens, en no esser de llengo i lladrant de lluny com es cans nanells. Si, jo socialistes! passareu per allà ont passen ets altres; sereu, ja vos ho varem dir s' altre dia, com es lloro des portuguès, que depa que no volia anar a certa banda, i son amo li digué: —*Tu anirás allà ont te durán.*

III

En J. Moya corre males aygos

A s'aplec de trenta republicans d'Esporles ja sabeu que va dir que «ha pas-

FUNTS DE SUSCRIPCIÓ

A Manacor: Ca-Mestre Antoni Riol, Ferrer, 5.—Ca-l'amo Andreu Alcover, Plaça del Palau, 2.
A Palma: Llibreria d'En Gaspar Morey, 6.—Taller d'enquadernacions d'En Francesc Ferrer, Sta. Eulària, 25.—Llibreria Ernest Frau, Brossa. —Llibreria d'Alomar y Fontdevila Brossa.

sada una temporada d' amargures», que «ha vistes caure demunt ell s' infàmia i sa calúmnia», que «li han fet trampoletjar fins es fonaments de sa seu conciència», i que «necessita repòs, dijuns i astinença de ferse ab ses multituts», i que «té qu' haverse de retirar a n-es putx, necessita soledat, i allà plorarà i pregatarà p' es triunf d'ets ideals» republicans.—Idò bé, a s'aplec que feren es republicans aquí metex, a Manacor, dia 1 de matx, el pobre J. Moya encara estigué més couent; va dir que «may hauria cregit que homos que's diuen progresius, aprofitassen una festa de pau com sa des Trabay per provar de pegarli una punyalada per derreter». (Sensació). I afegí que «manco hauria esperar» es dia 1 de matx, després de s'acte d'Esporles, aont D. Lluís Martí aplaudia ses seues paraules i es regidor socialista, D. Francesc Roca, li va estrènyer ses mans particular i publicament. I encara digué més, que «sa campanya que fan contra ell, es més forta de cada dia, i se generalisa a tots es pobles»; i que «el volen presentar com un pertubador des republicans».—De manera que no son es clericals, no som noltrors que feym aquixa «campanya» tan feresta; son es metexos republicans i es socialistes.... ¡Ah Sr. J. Moya! quant es bon ver que Deu no paga sols de bastó, que té moltes de maneres de posar a cada olleta sa seu cubertoreta. Aquixa campanya de mentides i d'embuys que heu feta desde ses columnes des vostro paperot contra sa veritat i es bon nom de ses Institucions i personnes esglésiastiques, la vos paga sens dupte la Divina Providència permetent que 's vostros metexos correlligionaris, es republicans i socialistes, vos fiblin de sa manera que segons vetx vos fiblen i que vos fan amollar aqueys remeulos qu'amollau... ¡No es ver que son males de sufrir «s'infàmia i sa calúmnia»? Idò per que vos tantes de vegades heu omplides d'infàmies i calúmnies» ses Institucions i ses personnes esglésiastiques? Es lerrouxistes sou axí: s'«infàmia i sa calúmnia» vos venen molt bé i les trobau molt conforme si peguen demunt sa Relligió, frares, capellans, monjes, En Lacierva i En Maura; ara si vos toquen a voltros, ¡bona nit! ja protestau fent mil estufornos i llaments. Esi allò de, *en parlar de mi, no ric*. —¡Ah fariseus! ¡ah hipòcrites! ¡ah sepulcres emblanquinats!

IV

¡Pobre J. Moya!

Ell mateix e-hu conta dalt in-*Justicia*, que va esser tan grossa s'engallada que die 1 de matx li feren (no diu qui, pero's veu que foren es metexos republicans), que «hi hagué moments que's va sentir flux i que li faltava s'esperit»; pero que llavà «reaccioná». ¿Com? Ell metex e-hu conta, que «de sa matixa manera que's cristians de cor, en es moments de dolor i amargura, se conforten pensant ab el Bon Jesùs», ell, En J. Moya, «quant se

veu injuriat i calumniat de la turba farisaya de tots colors, pensa ab En Lerroux», «qu'ha sufrit més qu'ell», que's «fort i vigorós, lluitant contra tots i vencentlos tots»; i «en pren exemple» En J. Moya, i «se considera fort», i «se disposa a vèncer tots ets inimics». — Ara hu veurem si l's-e «vencerà» a n-aqueys republicans i socialistes que's veu que li fan ses pesigoyes tan endins!... ¡Pobre J. Moya, haver de tenir per Bon Jesús En Lerroux! ¡Quin Bon Jesús de l'engà! ¡Quina farsa de Bon Jesús! ¡Quina caricatura del Verb de Deu, del Fill de Deu viu, del Senyor Deu de tot lo mon! — Ah Sr. J. Moya! lab aquest Deu... de pan-fonteta que teniu, no es gens estray que ses còses vos vajen tant malament! ¡I lo que vos hi dirán, si no vos convertiu d' hora, en haver fet es derrer baday!

▼

Altre pic D. Fernando Pou

Aquest senyor va comparèixer a Manacor, dia u de matx, i va tirar es seu discurs a n-es republicans, i en va dir unes quantes de... ben seues. Figuraus que va dir que «es poble que trabaya», axò es, ells, es republicans, feyen sa festa de u de matx per «contarse», i que, «constantse», se porien convéncer de que... sols ab un buf, que, per esser d'ells, seria un fibló, agrenarien tot lo existent, axò es, sa Monarquia ab tots es monàrquies, «com si fos un munt de fuyes seques». — I posa s'in-Justicia que's republicans xemeroys que sentiren tal... ocurrència, feren grans mans-belles. Pero ¿per que, en lloc de mans-belles, no varen fer, ja que hi eren, aquell grandiós «buf» per «agrenar tot lo existent, com si fos un munt de fuyes seques»? ¿Per que son es republicans més que per «agrenar tot lo existent»? Idò si ab un «buf» en poren sortir, ¿per que no fan es «buf»? ¿Per que no bufau grans marxandos assoleyats? ¿O es que ni alè per un «buf» teniu?

També les va dir D. Fernando Pou a n-es republicanetxos d'aquí que, si a n-es «rics» i a n-es «senyorets d'avuy» les prenen tot quant tenen i les fessen fer feyna de sol a sol — «ab un capvespre farien ells sa revolució». I posa s'in-Justicia que com es republicanetxos sentiren aquixa altra... ocurrència, feren «una ovació estruendosa». — I voltros direu: — Pero, i es qui feren tal «ovació» ¿eren «es rics» «es senyorets» que 'l Sr. Pou diu que, si les feyen fer feyna de sol a sol, «farien» sa revolució ab un capvespre? — No foren es republicanetxos «que trabayan» tan baldragues i tan quigolles i tan caps-de-gri, que, no ja «ab un decapvespre», sino ab tota sa seu... puss... vuy dir, republicana vida, no son estats capaços de fer sa revolució. Si es qui escoltaven el Sr. Pou no fossen estats un ramat de bobians i d'aquells que duen a n-es clotell un quintar de llana, no seria estat una «ovació estruendosa» lo que li haurien fet, sino lo que fa qualsevol persona formal quant se sent insultar a la cara.

Finalment el Sr. Pou doná mostres des seus... grans coneixements històrics, dient a sa colla d'ignorants de set soles que l'escoltaven, que «es poderosos eren abans senyors de vides i hisendes, i que's trabayadors d'avuy eren ets esclaus que's senyor poria matar sense que negú li demanás conte de tals vides...», i que «es senyors» «no renunciaren de bon grat» a

fer tals desbarats, sino que «es poble» els aturá de ferho pus, «fent moviments revolucionaris». — Pero ¿i a n-e quins llibres deu haver estudiada s'història el Sr. Pou? Han d'esser per forsa uns llibres ben mentiders! — Com pot ignorar el Sr. Pou que no es ver que's poble «fent moviments revolucionaris», logràs esveir del mon civilitat s'esclavitut; ni aturás que's senyors tenguessen es dret de vida i mort demunt ets esclaus. Aquest dret fals, qu'era una gran *injusticia*, un crim horrible, el donà a n-es senyors es pagans-me, aont es caps-pares republicans i socialistes voldrien tornar tirar el mon; i es qui llevá tal dret del mon, va esser, no «es poble» «fent moviments revolucionaris», sino el Bon Jesús morint per tots a una creu; va esser la Església Catòlica predicant i practicant sa doctrina de Deu de que tots ets homos som germans, fiys tots de Deu i redimits ab sa metixa sanc de Deu, i capaços tots guanyar ab sa gràcia de Den el cel, per reynarhi eternament gaudent tots de sa ditxa, de sa gau-bansa més grossa que's pot concebre, gaudent de Deu, posseint Deu, Bondat Infinita, Bellesa immensa, Felicitat suprema L'Església Catòlica i negú pus que l'Església Catòlica va lograr esveir del mon civilitat s'esclavitut; l'Església Catòlica i negú pus que l'Església Catòlica va llevar del mon que's «senyors» tenguessen es dret de vida i mort demunt ets esclaus. I ¿com consegui tot axò l'Església Catòlica? Establent entre senyors i esclaus s'amor de caritat, fentlos sentir que tots eren germans, fiys d'un metex pare, que's Deu, i hereus d'una metixa corona, que es el cel. — ¿Que 'l Sr. Pou no està conforme ab tot axò? Idò desd'ara el defiam a tenir una polèmica demunt tots queys punts. — Que no es capaç el Sr. Pou a desfermos ni una til-la de tot quant acabam de dir sobre axò de s'abolició de s'esclavitut?

VI

¡Pobre company Bisbal!

Aquest company, segon vetx, s'espitxà a Capdepera, i dia 1 de matx a un aplec d'obrers i socialistes capdeperins enflocà un discursot, que resultà tan ferest, qu'un republicà, tan poc sospitos com N'Amadeu Alou, s'ha cregut a n-el cas de donarli un encals demunt s'injusticia d'En J. Moya, que, com ara està picat des socialistes, no ha tengut inconvenient en tornarlos es jornal servint a n-es seus lectors aquest *plat d'aygo de roses*. N'Amadeu Alou se veu que's un homo que no, per esser republicà i sentir simpaties p'es socialisme, dixa de tenir cert bon sentit que sembla que sa major part des republican que surten a's mitx, han perdut completament. El Sr. Alou té's valor, que l'ennoblex i el dignifica i el fa digne de tot es nostre respecte i alta consideració, es valor de proclamar que creu en Deu i que sa Relligió es «lo més noble, lo més digne que hi ha», i que's «Cristianisme» es «sa religió pura» «que satisfà necessitats innegables i molt superiors a totes ses demés». Si tots es republicans fessen axò qu'ha fet aquest Sr. Alou, poc parlaríem demunt *La Aurora* contra's republicans. No, a n-En Revenjoli no li ha fet may mal d'uys sa república en si, sino s'impiedat i sa carronyeria des republicans.

Idò es de sentir lo que diu N'Alou de Capdepera des discursot des company

Bisbal a s'aplec de Capdepera. Diu que va esser una «nota discordant qu'atacava 's nirvis», «sa frase torpe», «es raciocini ab surt», «sa deducció falsa»; i que «atacà sa religió» ab «sanya», ab ràbia, «sense conixerla» i essent una cosa «de tanta trascendència»; que tal discursot va esser «llenergar» i «potifar» «dins es llot de s'ignorància, de sa nedecat, negar Deu, insultar sa religió, despreciar la Biblia». I demana el Sr. Alou: «¿Es axò es programa socialista?» — ¿Es necessari, per esser socialista, negar Deu i tot lo que's referex a Deu?»

Ah Sr. Alou, no es duptós que, per esser «socialista» com e-hu son aqueys que s'ho diuen per Mallorca i per Espanya, e-hu deu «esser necessari» es «negar Deu» i demés asades per l'estil, per que veym que es lo que fan indefectiblement es socialistes que surten a ro-lo.

Sembla, segons conta el Sr. Alou, que's company Bisbal prová de demostrar que «no existex un Deu Creador»; i com, segons confessa el Sr. Alou, es «impossible» demostrar tal barbaritat, es company Bisbal va fer aygo. I ¿com no n'havia de fer, si son totes ses coes del mon, el cel i la terra, que, ab sa seu existència demostren que hi ha un Deu que hu ha creat tot? — Es tot lo mon, el cel i la terra i la mar que fan mentiders ets insensats que diuen que no hi ha Deu!

Conta també el Sr. Alou que's company Bisbal «va parlar ab despreci de sa religió Cristiana, arritant a s'estrem de *fautud* de demanar qu'ha fet ni qui bé ha duyt sa religió de Cristo a s'humanitat». I diu el Sr. Alou que «no pogué reprimir un'esclamació d'esglay, com sentí» aquell «homo que desconexia tota noció d'història, i el desplegament de s'humanitat desde Cristo ensa, lo qu'era abans aquixa humanitat, i lo que seria si seguia ses petjades des gran Mestre i ses seues incomparables doctrines».

— No es ver que'n fa molta de compasión i de llàstima es company Bisbal, arritant a s'estrem punible de negar que sa Relligió Cristiana haja fet res de bo pe' s'humanitat?

Lo que més demostra es sa seu ignorància horrorosa de s'història i sa seu falta absoluta de bon sentit, que, si'n tenia gens gens, no s'atansaria a parlar de lo que no entén. Sa Relligió cristiana jo company Bisbal! es sa benefactora més grossa que s'humanitat ha tenguda ni tendrà mai; sa Relligió Cristiana jo company Bisbal! es s'única salvació que s'humanitat pot trobar demunt la terra; fora de sa Relligió Cristiana, no n'hi ha de salvació pe' s'humanitat; sa Relligió Cristiana ha duyt i ha feta arrelar a n-el mon sa llibilitat, s'igualdat i sa germanitat entre tots est homos. Si jo company Bisbal! tota sa civilisació humana, tots els grans principis de sa civilisació humana les ha duyt a n-el mon i les ha aflicats y arrelats dins ets enteniments i es cors humans sa Relligió Cristiana, que vos jo desgraciad! despreciau, combatueu i malfau-

mau.

Conta després el Sr. Alou que's company Bisbal entaferrà aquesta: «Sa ciència ha desterrada per a sempre sa Relligió». — ¿Quina ciència, company Bisbal? — ¿Sa d'ets ases, onços, verretells i socialistes? El Sr. Alou li recorda a n-es company Bisbal que sa vertadera ciència no hu ha provat may de «desterrar sa religió», que ets homos sabis de bon de veres, fins i tot es que tenen sa desgràcia de no professar sa vertadera fe, may han fet lo que

fa es company Bisbal de despreciar ni potifar sa Relligió ni es nom de Deu. I li diu el Sr. Alou a n-es company Bisbal qu'es «un desbarat», qu'es fals que «sa ciència haja desterrada per a sempre sa religió»; i té's bon sentit el Sr. Alou d'aconsejar a n-es company Bisbal que lletgesca es notabilissim llibre «*Dios y el Cosmos*» des nostre bon amic i gran sabi D. Miquel Amer, glòria de Manacor, de Mallorca, i d'Espanya, al cel sia ell i tots los morts. Lletgint de bon cor aquex llibre notabilissim, veuria's company Bisbal lo calsat per aygo i lo lluny d'osques que va.

I posat es company Bisbal a dir... coses contra la Biblia, digué que, ab so inventar En Franklin es para-llamps, «romangué la Biblia aniquilada per a sempre» perque ensenya que's «llamps son foc del cel per castigar es mortals». Ab molt de motiu li demana el Sr. Alou a n-aquest company ¿aont es que la Biblia ensenya una tal cosa? Com se suposa, tots es companys socialistes plegats no son capaces de dirlo. I li recorda el Sr. Alou a n-es company aquell que En Franklin creya en Deu i era cristià, i li fa avinent que no es ver que «sa ciència» sia gens «contrària a sa vertadera religió» ni que «contradiça la Biblia».

Mos conta igualment el Sr. Alou que's company Bisbal digué que «la Biblia ensenya que'l mon es un pla limitat» «i altres virollades (sandeces) per l'estil», i que, com En Magallanes donà la volta a n-el mon, demostrant que sa terra era esfèrica (una bolla), quedà demostrat que la Biblia ensenya un error. — Aont es que la Biblia ensenya res d'axò que li atribueix aquest company socialista? Es fals que la Biblia enseny una tal cosa, sino tot lo contrari. Si hi ha una partida de passatges de la Biblia, ademés del que cita el Sr. Alou de Isaies (XL, 22), dels quals se desprèn clarament que la terra es redona i en forma de bolla, per exemple, es llibre de Job (XXVI, 7; XXXVIII, 13), es des Proverbis (VIII, 26), Isaies (XL, 12; XLV, 18).

També sembla que's company Bisbal va dir que la Biblia «assegura que sa terra no's mou i que es es sol i ets altres astres que la volten a ella», — i que «sa ciència ha demostrat lo contrari». Es una solemne mentida que la Biblia «assegura» res d'axò que diu aquex company; i si no, ¡que diga aont es que hu «assegura»! El Sr. Alou li fa avinent a n-es company socialista que no es capaç de demostrar que la Biblia enseny res d'axò, i que «no l'escrigueren per esplicar astronomia», pero que «ets homos vertaderament científics estan molt conformes ab s'explicació que dona la Biblia de sa creació del mon». Li diu també qu'es «ridicul» «negar Deu», qu'es propi de «necis» «despreciar la Biblia sense conixerla», i acaba pegantli aquesta andanada: «E-hi ha que convenir, Sr. Bisbal, que per més que eridí vostè contra Deu, contra sa religió, i contra la Biblia, subsistirà Deu eternament, i hi haurà religió i la Biblia mentres e-hi haja sers racionals dins sa Creació», dins el mon.

— No es ver qu'aquest Sr. Alou li ha donada una bona llissó a n-es company Bisbal? — Quines estocades més a ferir! ¡Molt bé, Sr. Alou! També hi ha qui agrair a n-En J. Moya, i le hi agrairí ab tot es nostre cor, qu'haja publicat axò del Sr. Alou, tan ple de seny en casi tot lo que diu, i tan farcit de sana doctrina

contra's desbarats del company Bisbal. Si En J. Moyà no posava demunt es seu paper més qu'articles com es del Sr. Alou, aviat deixariem de anomenar «s'in-Justicia»; llavà seria vertaderament «Justicia».

VII

Escàndol de Fra Gargay

S'Obrer Balear s'escandalisa de que dins Espanya hi haja lleys que imposen *sa pena de mort*. Es natural que n'hi haja, mentre e-hi haja *assassins* que *assassinen*. Que s'acabin ets *assassins*, i s'acabarà cop en ses *sa pena de mort*. Pero's companys socialistes son axí: a ells les va molt bé i hu troben molt natural enviar ab una punyalada o ab un tir a l'altre mon ets obrers que, quant ells fan vaga, creuen que estan ab so seu dret sent feyna per dur pa a n-ets infants i a sa dona. Es companys socialistes volen poder matar tots es qui los fan nosa, tots es que no los van pe'ses seues; pero troben molt mal fet que ets *assassins* se'n duquen es castic que correspon a n-es seu crim aborronador. Son axí es companys socialistes: molta de compassió p'es *criminals*; gens de compassió pe'ses pobres *victimes*. ¡Deu s'en apiat!

XI

S'animalot pudent

En totes ses quatre planes no posa res contra capellans, frares ni monjes ni coses de Religió; just a sa 1.^a plana surt sa «sàtira» d'En Pinyol pinyolissim, figurant en to de rondaya qu'En Revenjoli se'n va de nit a veure «s'estimada Aurora», i que's passa el temps ab «N'Aurora», i llavò li diu «gorà gelós». —Axò es senzillament una infàmia i una noninguada ab s'aggravant de covardia. Axí s'eviten ses resultes d'una querella criminal, perque, com Revenjoli no es més qu'un nom de guerra i AURORA es nom des periòdic, si d'uyem s'Animalot pudent a n-es tribunal, mos sortiria mentint com un covart noningú qu'ell nos referia més que a n-es periòdic LA AURORA i no a cap persona determinada. —Vaja, Pinyol pinyolissim, vos qui feys tant de valent, veyam si tenui pit per dir que sa persona que's firma Revenjoli tenga ni haja tenut may res indecorós ab cap «estimada Aurora», que no sia es periòdic d'aquest nom, sino una persona de carn i os!

XII

Un partidari piramidal des servici militar obligatori.

Ademés d'axò, s'Obrer Balear posa un articletxo sobre un comedian que deixa que's «confessionari» es «una escola de perdició, que enverina ses ànimes de ses joves» «ensenyantlos» que hi ha «funcions perverses i condemnables» i naturalment, ses al-lotes no hi volen anar, i es comedians carrioles i verretellencs se queden sense públic. Per axò, es confessionari resulta «una escola de perdició» p'es comedians poques vergonyes.

Finalment posa 's paperot socialistes unes glo ses *squereres* que ni En Pinyol de s'Animalot pudent les fa tan bistenques, aqut un a dali-brou socialista de Madrid enfiloca quatre remeules contra sa Religió i es confessionaris i a favor de s'amor liure! Quina pertefè! ¡Deu lí ajut també allà on es. Amén.

Axò es tot lo que diu es paperot socialista de dissapte passat contra sa Religió.

IX

¡O es castellanistes de El «Ideal»!

Es paperot republicà dissapte passat posa un articletxo tan fadenc com fava parava freda, i descrivint es vol d'un esbart de colomes, diu: «¡Que son de hermosas! Mal'orquinisme se diu aquela figura. Més avall s'articletxo profetisa qu'es «campanars» de Ciutat «aniran desapareixent, tornant Temples des Trebay». —¡Ara li fan es màne! Lo que no «desapareixerà» facilment, son es qui pretenen de sebre escriure en castellà, i només saben tractar a cosses sa Gramàtica castellana. ¡Ni si fos sa Monarquia la tractarien pitjor ets escriguedors de El Ideal.

X

¡Quin oy!

En fa molt i gira's ventrey sa conduc-

ta de *El Ideal*, que tracta de posar en ridícul que sa Policia guardi En Maura i En Lacierva d'ets *atentats revolucionaris*, i que s'hi gastin tantes o quantes pessetes ab axò. De manera que's qui han predicat qu'es permès s'atentat personal per llevar des mitx aquells dos polítics, es metexos que ab ses seues propagandes insensates i desenfreides i contràries a tota noció de dret van afilant punyals i carregant pistoles *Browning* per assassinjar En Maura i En Lacierva, tenen sa... frescura de llamentarse ab llàgrimes de cocodril de que sa Nació s'haja de gastar aquelles pessetes per evitar que's criminals revolucionaris no fassen lo que voldrien porer fer a n-En Maura i a n-En Lacierva. Axí metex se'n necessita poca d'alatxa per arribar a tal estrem!

XI

S'animalot pudent

En totes ses quatre planes no posa res contra capellans, frares ni monjes ni coses de Religió; just a sa 1.^a plana surt sa «sàtira» d'En Pinyol pinyolissim, figurant en to de rondaya qu'En Revenjoli se'n va de nit a veure «s'estimada Aurora», i que's passa el temps ab «N'Aurora», i llavò li diu «gorà gelós». —Axò es senzillament una infàmia i una noninguada ab s'aggravant de covardia. Axí s'eviten ses resultes d'una querella criminal, perque, com Revenjoli no es més qu'un nom de guerra i AURORA es nom des periòdic, si d'uyem s'Animalot pudent a n-es tribunal, mos sortiria mentint com un covart noningú qu'ell nos referia més que a n-es periòdic LA AURORA i no a cap persona determinada. —Vaja, Pinyol pinyolissim, vos qui feys tant de valent, veyam si tenui pit per dir que sa persona que's firma Revenjoli tenga ni haja tenut may res indecorós ab cap «estimada Aurora», que no sia es periòdic d'aquest nom, sino una persona de carn i os!

XII

Un partidari piramidal des servici militar obligatori.

Mos hi es sortit i d'aquells més entre-meliats es célebre Azzati. Ell com-e bon lerrouxista n-es ben partidari de que «servesca» tothom, fora ell. Ell ja fa prou de defensar que tothom ha de «servir». Com ell, fins que'l feren diputat, no se «nacionalisà» a Espanya, i per lo metex no hi havia fet «es servici», ara que s'es «nacionalisat» li toca ferlo segons llei. L'home se'n ha temut, i per allò de que, *en parlar de mi, no ric*, —està treballant com un desesperat per escapar-se'n d'haver de «fer es servici». Pero a n-es Ministeri de la Guerra sembla que hu han pres a les dents de ferli cumplir sa llei, i que o haurà da «servir» com dos i dos fan quatre, o el dimoni el se'n durá... embolicat ab un sac o sense embolicar per allò de que *entre amics no's posen estovayes*.

XIII

¡Quins castellanistes de pan-fonteta!

Ets escriguedoretxos de *El Ideal*, per més solemnitat i per dornar-se més to, escriuen en foraster, i les surt un foraster de per riure. Proves: diuen que's company Roca i Hernandez, a n-es metex aplec d'Esporles, «analisa ses llei d'Espanya» (degué esser ferest), «diciendo que las hay de muy liberales». «De muy liberales, no es ver? Vaja, si en romandre buyt cap *cadiròt* de sa Rey Académia, no hi asseuen es qui ha escrita sa relació d'aquell aplec d'Esporles, se cometrà sa més tremenda injusticia que may se sia vista abax de la capa de Deu! ¡Salve escriguedoretxos de *El Ideal*, redentors colossals de sa gramàtica castellana! ¡Vol dir de lleys a Espanya «las hay de muy liberales»? ¡Bon profit, germanets!

DE TOTES ERBES

Secció local

Diumenge passat a l'església de St. Vicens Ferrer e-hi hagué festa grossa del Roser ab processó a's decapvespre i sermó del P. Robert Redal.

Demà hi haurà a sa metixa església festa votiva de devota persona a la Mare de Deu de Lourdes. Predicarà'l P. Benet Riera.

Dilluns a l'església de ses Sirventes de la Santa Família hi hagué ofici en sufragi de Sor Antonia de l'Anunciació Domenge, Superiora qu'era i Fundadora d'aquella meritissima Congregació. E-hi acudi ben molta de gent.

Es mesos de Maria van en raure a totes ses esglésies de Manacor. A St. Vicens Ferrer i a la Santa Família les fan ab plàctica es diumenges.

A n-ets Obrers Catòlics demà avespre hi donarà una conferència Mn. Jeroni Rosselló.

Aquesta setmana passada es batalló infantil va rebre's fusells... de fusta, com se suposa, imitació des *Mausers*. Es Lluissos e-hi van molt me-sos.

Es fonaments de sa basílica cristiana primitiva, trobats devora sa casa des Port. des nostre bon amic D. Juan Amer, seguixen essent molt visitats, cridant molt s'atenció de tothom.

S'anyada d'ets alts

A alguns amel-lerars e-hi ha amel-lons ab poy. Aquest mal, en cuidar-se'n d'hora, no es gayre difícil de decantar. Es remey es posarhi aygo de tabac a n-es *quatre per cent*, tot d'una que's mal s'hi demostra; ab axò es poy o futx o se mor. Lo cert es que desapareix, i creym que seria convenient a molts d'amel-lerars de lloc calent, tot d'una que estan vestits de futes, darlos una passada d'aquest brot ab un *puleverisador*, per lo quant tot amel-ller que té poy i el té fort, està un parey d'anys sensa fruytar. I deym axò perque, si esperen a esquitxarlos en tenir ses futes arruallades, es *ploys*, hi amaguen i es suc no'hi arriba; i, com diu s'adagi, *val més sa qui guarda que sa qui cura*. I si hem dit de *lloc calent*, es perque a n-es llocs freds no hi sol xalar gayre.

Aquest any serà s'esplet d'autarcoxs; pero, si van cars (¡Deu ho fassa si convé!), encara treurán molt.

Ses oliveres per ara mos prometen fer un bon esplet. Estan de pareya que no'n poren dur pus. Ja seria hora que s'esplet capitás bé. Fa molts anys que no n'hem vist cap de general i debon de veres.

S'esplet de melles va bé, gràcies a Deu. Si plovia, seria fàcil que's de ses garroves fos prou bo.

Dissapte qui vé, si Deu ho vol i som vius, direm qualche cosa de lo que convé fer a un amel-llerar, si volen que trega molt.

ANDREU ALCOVER.

Una gran idea

Es nostre bon confrare *La Gaceta del Norte*, de Bilbao, mos envia a dir que té pensat de regalar a n-es seus suscriptors i a n-es qui la compren, 12.500 pessetes, com qui no diu res, ab sa forma següent: 5000 pessetes p'es 1^{er} premi; 1000 pessetes p'es segon; 500 pessetes p'es tercer; 250 pessetes p'es quart; cinc premis de 100 pessetes cada un; 250 pessetes per cinc

premis de 50 pessetes; 5000 pessetes per 200 premis de 25 pessetes cada un. —Tendrán dret a n-aqueys premis tots es suscriptors i compradors de dit periòdic catòlic, premis que's treurán per sort ab totes ses formalitzats legals dia 1 d'octubre vinent. No hi havia hagut encara cap periòdic d'Espanya qu'hagués tenguda una idea consemblant. Ens alegram ferm de que sia estat un diari catòlic es primer. Ben haja *La Caceta del Norte*!

iii Benissim!!!

Fa quat'r ays que sa Diputació Provincial va consultar a n-es Ministeri d'Hisenda per que declarés si l'església des Caputxins de Ciutat era de sa Diputació o del Bisbe. Es Ministeri demanà informs ben espinzellats a n-el Bisbe i a sa Diputació i a s'Ajuntament, i cadascú contestà tan bè com va sobre. Sa Direcció General de Propiedats i d'Imposts i sa de lo Contenciós examinaren de prim conte tot axò, i han donat es seu parer a n-es Ministeri; i, conforme a n-aquest parer, es Ministeri acaba de resoldre que l'església des Caputxins de Palma, no es de sa Diputació Provincial, sino qu'és del Bisbe, ja que axi hu havia regonegut s'Estat, fa ja moltissims d'anys, inclouent tal església dins sa Relació de bens de la Mitja de Mallorca que's metex Estat entregà a n-el Bisbe d'aquí. Ab axò se fundava 'l Bisbe per sostener lo que sostenia; i s'Estat donantli sa raó, no ha fet més qu'esser conseqüent ab lo que havia declarat solemnement, tants d'anys ha. ¡Sa veritat sempre sura!

Na Filet d'or

Axò era una pobre viuda que només tenia una fia, que només Catalineta.

Eren tan pobretes, que no tenien aont caure mortes. Sa veleta guanyava tres doblers filant cada dia, i les compraven de llet, i d'allò's vivien.

Na Catalineta anava a costura; i heu de creure i pensar qu'un dia troba en-terra una cosa prima prima i rossa rossa. Creu-ada de qu'era un *filet d'or*, e-hu agafa i hu posa dins sa panereta que duya, i cap a costura!

Tot d'una que hi arriba, e-hu mostra a sa Mestra, dientli tota goiosa!

—¡Quin *filet d'or* qu'he trobat en-terra, Sra. Mestra!

Sa Mestra s'ho mira, i s'esclama:

—¡Bona casta de *filet d'or*! una serpetona es ell! ¡Tirehu més que depressa gran brutanxa!

Na Catalineta surt a defora per tirarho, i sa serpetona ja li diu:

—¡No'm tires, Catalineta, si vols estar bé de mi.

—¡Dius ver? diu Na Catalineta.

—¡Com som serpetona, n'estirás bé de mi! diu s'animaló.

Na Catalineta la guarda ben guardada dins sa panereta, i cap a ca-seua; i va donar entenent a sa mare qu'allò era un *filet d'or* que s'agradava de lleteta.

I es tres doblers de llet que compraven des filar, un era pe'sa mare, s'altre per Na Catalineta i s'altre per *Na Filet d'or*, que se feya més bona de cada dia, i creixia creixia.

Arribà que no va quebre dins sa panereta, i un veynat qu'un dia hu veu, li diu a Na Catalineta:

—Jo si fos de tu, la posaria dins un uró² i t'hi quebraría bé.

Na Catalineta la hi posa, i allà cada dia li duya's dobler de lleteta, i ben bona que la trobava *Na Filet d'or*; i, com

¹ La'm contaren N'Antonina Guixa i Na Rafella Calona, de So'n Servera.

² Es una espècie de cubell fet de manades de fonoix, de sis o set pams de diametre i altre tant d'altaria, per encistarhi figures seiques.

més anava, més grossa se feya. Arribà que va esser com un jou de tirar a carro. Es dia que va fer es set anys, diu a Na Catalineta, com aquesta li donava sa llet:

—Catalineta, avuy fas es set anys, i m'he d'embarcar.

—¿Que vol dir t'has d'embarcar? diu Na Catalineta. ¡Ell no hu provarás!

—Vaja si hu provaré! diu *Na Filet d'or*. ¿O no hu saps que noltros serps de Mallorca a n-es set anys mos hem d'embarcar? ¡No hi porem esser pus, fieta meua estimada! ¡Es sa nostra lley!

—Sobre tot, diu Na Catalineta, je-hu veurem si t'embarcarás! ¡Tendrem tencats tencats portals i finestres sempre, i no porás sortir p'en-lloc!

I Na Catalineta va tancar tots es portals i finestres, i just obrien en haver de sortir o entrar, i *zas!* ja tornaven tenir tancat, i allá vel-la quivel-la *Na Filet d'or* per que no les fogis.

—¿Que me'n direu? Ell un vespre en punt de mitja nit sa mare de Na Catalineta sent renouet renouet com d'una cosa que frega p'en-terra. Crida Na Catalineta, i li diu:

—No sé que sent, Catalinons! ¡Ja deu esser *Na Filet d'or* que mos futx!

Na Catalineta ja ha pegat bot des llit, se vest ab quatre gràpades, i ja es a su'rò. S'uró va esser buyt. Sent renouet devers sa cuyna; se'n hi va corrents, i sent un tutup a defora a s'endret des finestronet des rentador, qu'estava ubert.

—Ja es *Na Filet d'or* que s'es tirada per assi! diu Na Catalineta.

Surt corrents adefora, i ja hu crec que hu va esser *Na Filet d'or*, que los fogia més que depressa, i de d'allá!

I Na Catalineta ja li ha pitjat derrera, eridant com una desesperada:

—¿Per que mos fufs, gran polissona? Tan malament te tractavem, per havermos de fer aquesta? Axò es passada de fer a persones?... ¡Per amor de Deu torna arrera, o *Filet d'or*! ¡torna arrera peu amor de Deu, que jo hi mu marea mos morirem totes dues de pena, si no tornes més que depressa! ¡Ben cert ben cert qu'esclatarem de pena totes dues! ¡T'ho assegur, t'ho assegur que batrem es peus si no tornes arrera!

I *Na Filet d'or* de d'allá ben acanalada, i Na Catalineta corrents com una desesperada i crida qui crida derrera *Na Filet d'or*, que no li tornava resposta, i com més anava més via feya.

Arriba a sa vorera de mar, i ja hi pega capicío, i per endins i per endins!

Aquí s'hagué d'aturar Na Catalineta, i s'asseu demunt ses penyes plora qui plo-ra i arrabassantse's cabey un grapat ab cada mà.

Assetsuaxi veu que *Na Filet d'or* torna arrera; i, com li es bax des seus peus, li diu:

—Ara vext, Catalineta, que m'estimes de bon de veres. Aquixa prova esperava de tu. Per lo bé que sempre m'has servida i agombolada, te vuy donar un doque, en rentarte sa cara i ses mans, s'aygo de sa ribella torn un pa d'or, i que, en pentinarte, te brollin des cabeyas perles i diamants. I, sempre que't vejes apurada de tot, vina a sa vorera de mar, cride'm, i jo't sortiré, i no't quexarás de mi.

Dit axò, gira en coa, i *¡venga verdadera i altra!* i per endins, com la bala!

Na Catalineta va veure que no tenia altre remey queaconstarse, i ja li ha enviat cap a ca-seua.

E-hi arriba, conta a sa mare tot lo que li ha passat. Prova de rentarse cara i mans; i encara no va haver acabat de rentarse, com s'aygo de sa ribella ja va esser tornada un pa d'or. Agafa sa pinta, i *¡venguen bones pentinades!* i a cada pentinada jun bon ratx de perles i diamants per demunt sa falda i p'en terra!

Duen aquell pa d'or i aquelles perles i diamants a ca-un argenter a veure si's ho volia comprar, i s'argenter les ne dona un aumut de durets d'or d'aquells tan menudons, pero tan etxerevits.

I tot d'una mare i fija se feren roba porque no tenien més que pedassum i pellerings, i llavò arretglaren sa casa de portam, mobles i demés carro-portal.

I com, en rentarse cara i mans Na Catalina, s'aygo de sa ribella tornava un pa d'or, i, en pentinarse, li brollaven des cabeyas perles i diamants, al punt no saberen que n'havien de fer de tants de pans d'or i de tantes de perles i diamants.

—¿Que me'n direu? Ell arribaren a fer sa casa tota d'or ab ses parets brufades totes de perles i diamants. I no hu volgueu sebre si resplandia aquella casa, en pegarhi es sol.

Un dia i Rey, cassant cassant, veu aquella resplandor tan grossa, i ja s'hi acosta.

Com e-hi va esser devant, me troba Na Catalineta dalt es portal fila qui fila. Corria es devuyt anys, alta, abrinada, bella com un sol, que qualsevol que la se miràs, romania ab un peu alt d'embadalit.

El Rey, qu'era fadri, i ben casador qu'anava, pero que no'n trobava cap que li agradas perque era molt prim-cernut i bufava ferm a n-es brou, com se veu Na Catalineta devant, romangué ferit-l'ha. No's poria assaciar de mirarla-se, tant li agradava, fins que romp dientli:

—Bella joveneta, qu'ets fadrina o casada?

—Jesús, senyor Rey, s'esclama s'al-lota, ¿com vol Vossa Royal Majestat que sia casada, si encara no n'he fets denou?

—Idò mira, diu el Rey, pren per allá ont vulguis, pero mos hem de casar jo i tu, i ben aviat, qu'en fris massa.

—¡Jesús, Sr. Rey! diu Na Catalineta, tota empeguida, jno se'n riga de mi per amor de Deu!

—¡No hi ha res de riure! diu el Rey. Sa questiò es que en tots es dies de sa meua vida no havia vista cap al-lota que m'agradás tant com tu ni d'un bons! Per lo metex m'has de donar es sí, i ja no se'n ha de parlar pus. Dins tres dies hem d'esser casats.

Com Na Catalineta va comprendre qu'anava de bo, e-hi allargarà es coll tot dient:

—Idò si es sa voluntat de Deu, endevant ses atxes!

El Rey va dir:

—No res, jo me'n vax a enrengar sa cosa, tu cerea dues criades de sa teua confiança, que t'farán de dames, i jo vendré dins tres dies a menarvosne per casarmos es metex dia.

El Rey s'en va a enrengar la cosa, i Na Catalineta també posà fil a l'aguya i allá la haurieu vist traullar i destexinar-se i fer s'aviona.

Crida dues amigues seues de tota sa seu confiança, i les convida per anar-se'n ab ella per dames seues; aquelles diuen que sí, pero duyen un espina clavada dins es cor de part de dins, s'espina de s'enveja. Les va caure ben avall allò de que Na Catalineta s'hagués de casar ab el Rey i esser la Reyna; pero no feren res conexedor.

Arriba's dia que feya tres, i s'entrega'l Rey ab tres cotxos: un per ell, un p' es parents més propins, i s'altre per Na Catalina ab aquelles dues amigues que li havien de fer de dames.

S'afiquen tots dins es cotxo, cadascú a n-es seu, i jde d'allá corrents, carrera, uberta!

Aquelles dues amigues de Na Catalina com més anava, més clavada tenien dins es cor s'espina feresta de s'enveja, i vanen dir entre elles metexes:

—Si abans d'arribar a ca'l Rey, no la llevam des mitx, estam perdudes.

I mirau aquelles grans polissons quina la se pensaren i quina la feren. Una d'elles, com atravessaven un grandós bosc ben espès, va fingir que no's sentia bé, i que li convendria devallar i seure una estona devall una ausina. Devallen totes tres, se'n van devall s'ausina, que no les vejen des cotxo; i que fan ses dues polissons? M'agafen Na Catalineta, li treuen es dos uts, i la me dexen devall aquella ausina d'aquella manera, i corrents pujen a n-es cotxo, i diuen a n-es cotxer que tir endevant, qu'una d'elles, una de ses dues dames, s'es refeta, i que se'n torna a ca-seua. Es cotxer s'ho creu, com es natural; i pega singlada a

ses mules i jde d'allá de quatres! per sagafar ets altres cotxos.

I ses dues polissons d'amigues varen treure busac per veure quina d'elles s'havia de casar al el Rey fingintse Na Catalineta, i dient que s'altra, sa que hi falta, s'era refeta i se'n era tornada a casar.

Així hu digueren, com arribaren, i el Rey s'ho va creure, i shi va casar ab aquella polissona que li havia tocat en sort fer de Catalineta, i *¡venguen unes grans noces, i festes i sarau per llare!*

(acabardà)

JORDI DES RECO

Un sabi Alemany

Va venir fa setmanes el Dr. Albert Meyer, Professor de Munich, pagat pe' s'Estat de Baviera, per estudiar les monuments prehistòrics de ses Balears. Recomanat de gent grossa de Barcelona a n-es nostre M. I. Sr. Vicari General i a D. Juan Amer, se presentà a Manacor, i D. Juan Amer li mostrà s'seu Museu Arqueològic, del qual es Professor alemany romanç admiralissim; i llavò D. Juan Amer l'acompanyà a visitar i estudiar es talayots o castellots de Bandris, Es Rafalet, Rotana, Sa Cova, So'n Sudra ric, So'n Sureda pobre, Bellver, Lluchanar, Sa Blanquera, So'n Negre, Es Rafal, So-Na-Moxa, So'n Josep, S'Espitalet, Sa Gruta, Na Morlanda, Sa Torre-Nova, Xillot, i ses Naves de sa Clova de sa Torre de So'n Moro. El Dr. Meyer en tregué fotografies i D. Juan Amer n'hi dona totes ses clarificies que 'n sap, que no son poques.

També visità aquex sabi alemany es fonaments de sa basílica cristiana primitiva des Port, que li cridà ferm s'atenció. —D'aquí se'n anà a Menorca per estudiarhi també es monuments prehistòrics que hi ha a balquena. —Aqueys estudis han de servir per escriure una obra de Prehistòria, aont figuraran aqueys monuments de Manacor, i D. Juan Amer s'es encarregat d'enviar a n-el Dr. Meyer a Munich totes ses clarificies d'axò que li demanarán per completar ets estudis fets. —Aqueys alemany no tenen barrera.

La Lliga del Bon Mot

Es un'obra de Deu i de alta cultura que inicià fa anys a Catalunya, i de cada dia va més endavant, un zelosissim sacerdot, que s'amaga bax des nom de guerra *Ivon l'Escop*, per netetjar Catalunya i totes ses terres de llenço catalana de s'infame vici de sa blasfemia, de tota flastomia i grolleria i zutzura de paraules mal-sonants. —N'està neta Mallorca de tals vics de llençotje. Desgraciadament no. Per lo metex pertoca a tots es mallorquins de bona voluntat adherirse a s'obra santa i educadora de La Lliga del Bon Mot, com s'hi adherex desd'ara i ab tota l'ànima La Aurora. ¡Guerra a mort a tota flastomial! ¡Trebayem tots per que tots es malparlants de Mallorca tornin benparlants! ¡Trebalem a les totes per que dins ca-nostro ni entorn nostro no n'hi haja cap de malparlant; i si l'hi cap, que hu dex de esser! ¡Amèn!

Avuy repartim a tots es nostros suscriptors aqueys fuyes que La Lliga del Bon Mot ens ha enviades. Lletgiula bé i donaula a lletgir a n-es que hu hajen mester, que son moltets per desgracial ¡Vaja idò! ¡fora son! ¡Fora malparlants! ¡Parlar bé no costa res, i du a n-el cell! ¡Ca a n-cel tothom!

Miquetes d'història manacorina

Mudada de cases per Santa Elisabet

Sa diada de Sant Miquel abans tenia molta d'importància per la pajeisa perque se relacionava ab diferents actes de sa vida: tai dia acabaven i comensaven diferents estats de dret, comensaven i acabaven molts de compromisos. Pe' Sant Miquel es Jurats senyalaven es preu a n-es reyms; es deu-

tors pagavem capitals, interessos, terres, rendes i censals; ets arrendadors de possessions feyen ses rebudes; es missatges barataven d'amo, ets horolans regonexien ses sinies i contaven ses plantes d'estiu, i es qui vivien en cases llogades, mudaven es trastos. Tal temporada no era sa més apropiada per fer qualcuna de ses dites operacions; i es diligents administradors de la vila, que de tot se cuidaven, no 's torbare a posarhi remey.

Dia 11 de maig, de l'any 1488, eren: Bai-le: Antoni Vallespir. —Jurats: Bartomeu Truyols (de má majo), Martí Melis (de má mitjana) i Joan Mas (de má menor). —Consellers: de la Ciutat: Jaume Fullana; i de la vila: Antoni Font, Joan Binimelis, Miquel Roselló, Miquel Llull, Pere Sitges, Sebastià Miquel, Guillem Llodrà, Jaume Femenies, Guillem Febrer, Pere Nadal, Joan Parera, Joan Blanquer, Basili Alcover, Joan Binimelis, Ramon Obrador, Jaume Bill-lloch, Pere Vallespir i Joan Llodrà.

S'acta des Consey celebrat per tals funcionaris diu axi: "Fonc proposat per los honorables jurats que tots los que van a loguer de case, se quexen que tenen gran agravi en lo mudar a la festa de Sant Michel del mes de setembre, y que tot, so es, vin bianch e altres coses tot se trabuca, e que es greu dan mudarse en tal temps de ditta festa, dehon demandem consell a lurs saviesas si faran institutio que particulars se muden per tot lo mes de juny... E fonc determinat per la maior part del consell que los dits particulars qui no tenen case e van a loguer, que se hajen de mudar, per tot lo mes de juny preventor, en lurs cases, con axi sia determinat e pagar per porrata dit loguer e en la mateixa diada —Testes hujus rei sunt: —Rafa li bonet —raymundus gardell, —Llibre Detersms.)—

Més mercés

Les donam a *Correu de Mallorca* pe' s'alabansa que va fer diluns passat des nostros articles sobre el rey En Jaume II de Mallorca. La hi agraim de tot cor.

†

D.ª Manuela Herreros Viuda de Benet

Dia 29 d'Abril avespre, passà d'aquex mon a l'altre, confortada ab los Sants Sagaments, aquesta digníssima senyora, a Ciutat, d'on era natural. Era una gran senyora, esposa i mare exemplar, i llavò una de ses poetises més notables que'ha tengudes Mallorca. Totes ses seues poesies son en mallorquí, pero d'aquell mallorquí més llampant i bufarell. —¡Que Deu nos tro Senyor haja acullida la seu anima, i don molts d'anys de vida a n-es seus fills i fyses per pregår per ella i el conhort i conformansa que tan necessiten per suportar una tal pèrdua. ¡Al cel la vegem! ¡Amèn!

Errades de caxa

Mos ne tornaren escapar unes quantes dissapte passat.

A sa plana 1.^a, § IV, retxa 11 posarem «que fos», allà on havia d'anar a sa retxa de més amunt devant es mots «per unir-se».

A sa metixa plana, § VI, retxa 37 deya militat, i tocava dir *nulitat*.

A sa plana 2.^a, col. 1.^a, retxa 10 deya *nulit*, i havia de dir *nulitat*; i més avall, retxa 31, deya «viure», i havia de dir «riures».

A sa col. 2 de s'articule sobre el rey En Jaume II, retxa 36 es caxistes mos clavaren «bables» en lloc de «batles»; i a sa col. 3.^a des metex article, retxes 77 i 78, mos posarem: «... li guanyava de massa en tot, es ses coses i sa seu ambició...», allà noltros haviem escrit: «li guanyava de massa en totes ses coses, i sa seu ambició...»